

Chiemgau Pur.

 **DAS ACHENTAL**

Mietenkamer Straße 65  
D-83224 Grassau/Chiemgau  
Tel.: + 49/8641/4010  
info@das-achental.com

[das-achental.com](https://www.das-achental.com)



Entdecken Sie jetzt das Resort  
DAS ACHENTAL mit unserer Gäste-App.  
Einfach den QR Code laden und Sie  
erhalten zusätzliche Infos und Optionen.

Discover the resort DAS ACHENTAL  
with our guest app. Simply scan  
the QR code and you will receive  
additional information and options.

eleveneyes.de-9108-08-2024

 **DAS ACHENTAL**



Chiemgau Pur



WILKOMMEN  
WELCOME



»Schee, dass  
do seids.«

HERZLICH WILLKOMMEN  
IM RESORT DAS ACHENTAL.

Im Herzen des Chiemgaus, zwischen Chiemsee und Kampenwand, liegt das Resort DAS ACHENTAL. Hier erleben Sie Natur pur, umgeben von Wohlfühl-atmosphäre und erstklassigem Service, der Entspannung und Genuss vom ersten Moment an verspricht.

A WARM WELCOME  
TO THE RESORT DAS ACHENTAL.

In the heart of the Chiemgau, between Lake Chiemsee and the Kampenwand, lies DAS ACHENTAL resort. Here you can experience nature, surrounded by an atmosphere and service that promises relaxation and enjoyment from the very first moment.

NOCH MEHR INFOS UND OPTIONEN  
MIT UNSERER GÄSTE-APP:

Entdecken Sie das Resort mit unserer Gäste-App, indem Sie die App über den QR-Code herunterladen.

EVEN MORE INFORMATION AND OPTIONS  
WITH OUR GUEST APP:

Discover our resort with our guest app by scanning our QR code.





## DEN ALLTAG EINFACH DRAUSSEN LASSEN.

In unseren Zimmern erwartet Sie ein behagliches Ambiente. Alpines Flair, Lärchenholz und Loden sowie klare Formen schaffen eine Atmosphäre zum Wohlfühlen. Genießen Sie die premium Betten und die Eleganz der Natursteinbäder. Gönnen Sie sich den Luxus und die vielen Annehmlichkeiten, die Ihren Aufenthalt bei uns unvergesslich machen.

## SIMPLY LEAVE EVERYDAY LIFE OUTSIDE.

A cozy ambience awaits you in our rooms. Alpine flair, larch wood and loden as well as clear shapes create an atmosphere of well-being. Enjoy the premium beds and the elegance of the natural stone bathrooms. Treat yourself to the luxury and the many amenities that will make your stay with us unforgettable.



# ZIMMER ROOMS





JUNIOR  
SUITEN



»Einfach  
urgemütlich!«

ERHOLUNG PUR.

Unsere gemütlichen Junior Suiten lassen den Alltag vergessen. Der Ausblick auf die Chiemgauer Alpen und unseren schönen Garten laden zum Träumen und Entspannen ein.

PURE RELAXATION.

Our cozy Junior Suites make everyday life fade away. The view of the Chiemgau Alps and our beautiful garden invite you to dream and relax.

## UNGESTÖRT GENIEßEN.

Großzügige 70 – 95 m<sup>2</sup> bieten Ihnen viel Raum für Entspannung und Ruhe. Ein gemütlicher Liegestuhl auf dem Balkon wartet bereits auf Sie. Das elegante Natursteinbad mit freistehender Badewanne und begehrter Dusche wird zu Ihrer persönlichen Wellness-Oase.



## UNINTERRUPTED PLEASURE.

Your generous 70 – 95 m<sup>2</sup> room offers you the chance to relax in peace and quiet. A comfortable lounger is already waiting for you on the balcony. The elegant, natural stone bathroom with freestanding tub and walk-in shower becomes your own personal wellness oasis.

XX



XXXX

SUITEN

# WEISSER HIRSCH



## »Guten Morgen, Sonnenschein.«

### WEISSER HIRSCH.

In unserem Restaurant Weißer Hirsch treffen kulinarische Köstlichkeiten auf ein charmantes Ambiente. Starten Sie mit duftendem Kaffee oder Tee, frischen Säften, knusprigen Brötchen und herzhaften Leckereien in den Tag. Bedienen Sie sich nach Herzenslust am reichhaltigen Frühstücksbuffet mit regionalen und saisonalen Köstlichkeiten. Bei schönem Wetter können Sie auf unserer großen Terrasse den Blick auf die Chiemgauer Berge genießen. Lassen Sie sich am Abend von unserer kulinarischen Vielfalt verwöhnen, neben typisch bayerischen Schmankerln erwarten Sie saisonale und internationale Spezialitäten sowie kulinarische Köstlichkeiten aus dem Chiemgau. Edle Tropfen aus unserem umfangreichen Weinsortiment runden den Abend ab.

### WEISSER HIRSCH.

In our restaurant Weißer Hirsch, culinary delights meet a charming ambience. Start the day with fragrant coffee or tea, fresh juices, crispy bread rolls and hearty treats. Help yourself to the rich breakfast buffet with regional and seasonal delicacies to your heart's content. In fine weather, you can enjoy the view of the Chiemgau mountains from our large terrace. In the evening, let yourself be spoiled by our culinary variety, in addition to typical Bavarian delicacies, you can expect seasonal and international specialties as well as culinary delights from the Chiemgau. Fine wines from our extensive wine selection round off the evening.

es:senz



ES:SENZ. 

„Wir geben unseren Gästen ein klares Versprechen: Wir konzentrieren uns bei jedem Gericht auf das Wesentliche, auf die Essenz“, sagt der mit drei Michelin-Sternen ausgezeichnete Küchenchef Edip Sigl. „Untrennbar damit verbunden sind für mich ein nachhaltiger, respektvoller Umgang mit den Produkten und eine enge Zusammenarbeit mit den Produzenten aus der Region.“ Spannende Gerichte wie die Wolke oder das Mon Cherie finden sich in den Menüs. Die Regionalität zeigt sich nicht nur auf dem Teller, sondern bereits durch die Teller selbst, die ebenfalls aus der Region stammen, von Edip Sigl entworfen und von einer kleinen Chiemgauer Töpferei handgefertigt wurden.

XXXX

ES:SENZ. 

"We make a clear promise to our guests: With every dish, we focus on the essentials, on the essence," says chef Edip Sigl, who has been awarded three Michelin stars. "For me, this is inextricably linked for me is a sustainable, respectful approach to the products and close collaboration with producers from the region." Exciting dishes such as the Wolke or the Mon Cherie can be found in the menus. The regionality is not only evident on the plate, but also in the plates themselves, which also come from the region, were designed by Edip Sigl and hand-made by a small Chiemgau pottery.

»Griabig. Zünftig. Echt.«

#### HUBERTUSHÜTTE.

Entdecken Sie unsere urige Berghütte im Garten des Resorts, ein Original aus den Kitzbüheler Alpen. Innen sorgt die Hubertushütte mit altem Holz, rustikalen Tischen und einem offenen Kamin für eine urige Wohlfühl-atmosphäre. Im Sommer lädt der Biergarten mit bayerischen Schmankerln wie Brotzeitbrettl, Wurstsalat und dazu passenden Bierspezialitäten zum Verweilen ein. Je nach Witterung finden im Sommer herzhaft Grillabende und im Winter gemütliche Fondueabende statt.

#### HUBERTUSHÜTTE.

Discover our rustic mountain hut in the resort garden, an original from the Kitzbühel Alps. Inside, the Hubertushütte with its old wood, rustic tables and an open fireplace creates a rustic feel-good atmosphere. In summer, the beer garden invites you to linger with Bavarian delicacies such as a snack board, sausage salad and matching beer specialties. Depending on the weather, there are hearty barbecue evenings in summer and cozy fondue evenings in winter.







GUTE  
STUBEN



## »Fast wie daheim«

### DIE GUTEN STUBEN.

Stil trifft Gemütlichkeit und erinnert in der Reiterstube an die Zeiten des Resorts als Reiterhof. Bequeme Sessel vor dem großen offenen Kamin im Kaminzimmer, duftendes Zirbenholz und Lodenstühle in der Jagdstube machen behagliches Flair und Gemütlichkeit erlebbar. In unseren Stuben verweilt man gerne länger. Sei es mit einem guten Wein – oder mit guten Freunden.

### OUR PRIVATE DINING ROOMS.

Style meets comfort in the Reiterstube where you are reminded of the days when Resort used to be a riding stable. Comfy armchairs in front of a large open fire in the Kaminzimmer lounge enveloped by the scent of pine trees or smart chairs upholstered in tweed in the hunting-themed Jagdstube, both offer you a cosy and comfortable experience with a dash of flair. You will want to linger longer in our lounges. Whether it is with a glass of fine wine – or some good friends.



## BAR LOUNGE

### BAR / LOUNGE.

Stilvoll und charmant empfängt Sie unsere Bar mit edlen Spirituosen, einer verführerischen Cocktailauswahl und entspanntem Flair. Genussmenschen lassen den Tag hier, am offenen Kamin mit einem guten Gespräch und einem gepflegten Glas Wein, stilvoll ausklingen.

### BAR / LOUNGE.

Our stylish and charming bar is here to welcome you with fine spirits, an enticing selection of cocktails and relaxed atmosphere. People who enjoy the finer things in life like to finish their day in style here, in front of the open fire, enjoying good conversation and a glass of fine wine.



## VINOTHEK



### MEDITERRANE KÖSTLICHKEITEN IN UNSERER VINOTHEK.

In unserer Vinothek genießen Sie mediterrane Köstlichkeiten mit regionalen Produkten kreativ und modern interpretiert. Ob Antipasti, hausgemachte Pasta oder ofenfrische Pizza – wir verwöhnen mit unseren leckeren Gerichten Ihren Gaumen und Ihre Seele. Perfekt ergänzt wird das Genusserebnis durch eine umfangreiche Weinkarte mit 300 Positionen.

### MEDITERRANEAN DELICACIES IN OUR VINOTHEK.

In our vinotheque you can enjoy Mediterranean delicacies with regional products creatively and modernly interpreted. Whether antipasti, homemade pasta or oven-fresh pizza – we spoil your palate and your soul with our delicious dishes. The pleasure experience is perfectly complemented by an extensive wine list with 300 positions.



## GARTEN & TERRASSE.

Alte Apfelbäume erinnern in der gepflegten Gartenanlage an die Ursprünge des Hotels als Bauernhof. Genießen Sie den Blick von unseren sonnigen Terrassen über den Garten hin zum grandiosen Panorama der Chiemgauer Alpen. Lassen Sie sich den ganzen Tag über mit den feinen Schmankerln aus unserer Küche und der hauseigenen Patisserie verwöhnen.



## GARDEN AND TERRACE.

Old apple trees in the well-tended gardens remind you of the hotel's origins as a farmhouse. Enjoy the view from our sunny terrace looking out over the garden to the majestic panorama of the Chiemgau Alps beyond. Treat yourself to wonderful regional dishes and delicious homemade pastries throughout the day.



## GARTEN & TERRASSE X



## POOL & FITNESS



### FITNESS.

Viel Raum für Ihre Fitness. Trainieren Sie an hochwertigem Geräte der Firma Life Fitness mit Blick ins Grüne – oder wählen Sie Ihren Fitnesskurs für noch mehr Abwechslung aus. Fitness ganz nach Ihren Wünschen.

Plenty of room for your fitness. Train on the most high quality equipment of the company Life Fitness with a view of the countryside – or choose your fitness course for even more variety. Fitness according to your wishes.

### POOLS.

Im weitläufigen Garten des Hotels findet jeder ein ruhiges Plätzchen. Der Outdoor Pool mit Liegewiese ist im Sommer sehr beliebt. Und der große Indoor Pool, randvoll mit belebtem Grandewasser, bietet mit seinen großzügigen Liegen bequeme Ruhemöglichkeiten – auch auf der Sonnenterrasse.

In our hotel's extensive grounds, there is a little quiet spot for everyone. The outdoor pool with its sunbathing lawn is very popular in summer. And the large indoor pool brimming with Grandewater offers comfortable places to rest on its generous sun loungers – or perhaps try our sunny terrace.



# SAUNA



## SAUNA.

Kräutersauna mit Kupferkessel, Steinsauna, Soledampfbad, Dampfbad und Finnische Zirbensauna bieten für jedes Temperaturempfinden das Richtige. Vier Erlebnisduschen von Dornbracht, Eisbrunnen sorgen für die richtige Abkühlung, die Tee- und Snackbar für Stärkung und der separate Ruhebereich mit seinen Liegen und Schwebeliegen für die erholsame Ruhe.

Herbal sauna with copper kettle, stone sauna, brine steam bath, steam bath and Finnish pine sauna offer the right thing for every temperature sensation. Four experience showers of Dornbracht, an ice fountain provide the right cooling, the tea and snack bar for refreshment and the separate relaxation area with its loungers and floating recliners for restful tranquility.



## »Mei duad des quad!«

### SPA & WELLNESS.

Ankommen, Loslassen und Entspannen. Im Das Achenal Spa stehen Sie und Ihr Wohlbefinden im Vordergrund.

Jede Anwendung wird individuell auf Ihre Bedürfnisse abgestimmt. Um Ihren Verwöhnmoment komplett zu machen werden ausschließlich hochwertige bio-zertifizierte Naturprodukte genutzt. Mit der Kraft der Natur erfahren Sie wahre Glücksmomente, nachhaltige Erholung und tiefes Wohlbefinden.

Arrive, unwind and relax. At Das Achenal Spa, the focus is on you and your well-being.

Each of our carefully selected treatments is individually tailored to your requirements. And to make your pamper time complete, we only use high-quality, organically certified natural products. Experience pure moments of happiness, lasting recuperation and deep-seated well-being with the power of nature.





GOLF  
XXXX



#### GOLF.

Designed vom bekannten Golfplatzarchitekten Thomas Himmel bietet der 18-Loch Meisterschaftsplatz golferische Herausforderungen, spielerische Highlights und stets ein spektakuläres Bergpanorama. Ausgezeichnet als 5-Sterne-Superior Golfcourse zählt DAS ACHENTAL zu einer der Top Adressen der Leading Golf Clubs of Germany. Die PGA Premium Golfschule mit Ihrem Simulator, Performance Studio und Fitting Center ermöglicht Golftraining und -expertise auf höchstem Niveau und ist dank beheizter und überdachter Trainingsbereiche wetterunabhängig.

Designed by the well-known golf course architect Thomas Himmel, the 18-hole championship course offers golfing challenges, playful highlights and always a spectacular mountain panorama. Awarded as a 5-star superior golf course, DAS ACHENTAL is one of the top addresses of the Leading Golf Clubs of Germany. The PGA Premium Golf School with its simulator, performance studio and fitting center enables golf training and expertise at the highest level and, thanks to heated and covered training areas, is independent of the weather.

## ✕ LOCATION



### LAGE.

Vor den Toren Münchens, im Herzen des Chiemgaus, umgeben von herrlicher Landschaft und unweit zahlreicher Sehenswürdigkeiten.

### ANFAHRT MIT DEM AUTO.

Autobahn A8 München – Salzburg bis zur Ausfahrt (108) Übersee/Grassau. Weiter auf der B307 Richtung Übersee, über Mietenkam bis Grassau.

### ANFAHRT MIT DEM ZUG.

Ab München Hbf. Richtung Salzburg (über Rosenheim) bis Bahnhof Prien am Chiemsee (ca. 15 km vom Hotel entfernt) oder Bahnhof Übersee am Chiemsee (ca. 7 km vom Hotel entfernt). Weiter mit dem Taxi, das wir Ihnen gerne vorbestellen.

### LOCATION.

Situated not far from the gates of Munich, in the heart of the Chiemgau mountains, surrounded by spectacular countryside and with a multitude of places to see.

### ARRIVING BY CAR.

Take the A8 Munich – Salzburg motorway and turn off at the Übersee/Grassau exit (108). Take the B307 towards Übersee and continue through Mietenkam to Grassau.

### ARRIVING BY TRAIN.

From Munich's main station, take a train in the direction of Salzburg (via Rosenheim) either to Prien am Chiemsee station (about 15 km from the hotel) or to Übersee am Chiemsee station (about 7 km from the hotel). Continue your journey with the taxi that we will be glad to arrange for you.

✕ CHIEMSEE 8 KM.

✕ REIT IM WINKL 18 KM.

✕ SALZBURG 50 KM.

✕ MÜNCHEN/MUNICH 90 KM.

### GRASSAU.

Zwischen Chiemsee, den urtümlichen Mooren sowie den Wäldern und Almen der Chiemgauer Berge liegt der Markt Grassau, eine der ältesten Gemeinden des Achantals. Hier wird bayrisches Brauchtum und Lebensart gepflegt. Und jeder Aufenthalt wird sehr individuell gestaltet. Wanderungen, Spaziergänge oder Fahrradtouren durch die wunderbare Umgebung und die vielen Sehenswürdigkeiten wie das Schloss Herrenchiemsee, die romantische Fraueninsel oder das pittoreske Reit im Winkl bieten alles, was das Herz begehrt.

### GRASSAU.

Nestling between the Chiemsee lake, the unspoilt moorlands and the forests and alpine meadows of the Chiemgau mountains lies the market town of Grassau, one of the oldest towns in Achantal. Bavarian customs and the way of life are carefully preserved. And every stay is tailored to your needs. Hiking, walking and bicycle tours through the wonderful surroundings and the many beautiful things to see, such as Schloss Herrenchiemsee, the romantic Fraueninsel island or the picturesque little town of Reit im Winkl offer you everything your heart could desire.

